



## 간접흡연이 집 안에 들어오는 경우: 자주 묻는 질문

간접흡연은 생활하기에 어려운 문제가 될 수 있습니다. 아래 정보와 자원은 간접흡연이 집에 들어올 때 도움이 될 수 있습니다.

### 뉴욕 시민들을 건물 내 간접흡연으로부터 보호하는 법은 무엇입니까?

뉴욕시 금연법(Smoke Free Air Act, SFAA)은 3 개 이상의 유닛이 있는 주거용 건물의 공용 구역에서 흡연과 전자 담배 사용을 금지합니다. 공통 구역으로는 복도, 계단실, 세탁실, 로비 등이 있습니다. 흡연에는 담배 또는 대마초(마리후아나) 시가렛, 시가 및 물담뱃대(물담배)의 사용이 포함됩니다.

### 이웃들이 공통 구역에서 담배를 피워 저의 아파트로 연기가 들어오면 어떻게 해야 합니까?

SFAA 위반을 신고하려면 **311** 번호 전화하거나 [on.nyc.gov/smokingcomplaint](http://on.nyc.gov/smokingcomplaint) 을 방문하여 **Building(건물)** 드롭다운을 확장하고 금연법 적용 지역의 흡연신고를 클릭 하십시오. 전화나 온라인으로 위반 사항을 신고하려면 임대주 또는 관리회사의 연락처와 건물주소를 제공해야 합니다.

**311** 번에 통보하는 모든 정보는 기밀로 유지됩니다.

### 이웃들이 자기 아파트에서 담배를 피워 저의 아파트로 연기가 들어오면 어떻게 해야 합니까?

SFAA는 사람들이 자기 아파트 안에서 흡연하는 것을 막지 않습니다. 이는 뉴욕시 보건 및 정신위생부가 한 아파트에서 다른 아파트로 이동하는 연기에 대한 불만 사항에 대응할 수 없음을 의미합니다.

만약 귀하의 건물에 금연 규정이 있고 집 안에서의 흡연을 허용하지 않는다면, 귀하의 이웃은 임대차 계약을 위반하고 있을 수 있습니다. 문제를 신고하려면 다음 단계를 따르십시오.

1. 연기가 언제 아파트로 유입되는지, 어디서 발생하는지, 그리고 연기가 일으키는 건강 문제(예: 기침이나 호흡곤란)를 일기장이나 달력에 기록합니다. 가능한 한 많은 세부 사항을 기록합니다.
2. 건물 소유자 또는 관리자에게 서신을 보냅니다. 문제를 자세히 설명하고 도움을 요청합니다. 또한 아파트 사이의 균열을 메우거나 배기통 시스템을 점검하는 등의 해결책을 제안할 수 있습니다. 모든 통신 및 응답 사본을 보관합니다.
3. 만약 귀하가 이웃과 대화를 한다면, 친절한 방식으로 하십시오. 연기가 아파트로 들어와 귀하나 가족의 건강에 영향을 미치고 있다고 그들에게 말해주십시오. 이웃과 대화하는데 도움이 필요하면 212-577-1740 번으로 또는 [info@nypeace.org](mailto:info@nypeace.org) 에서 뉴욕평화협회(New York Peace Institute)에 연락하십시오.
4. 위의 단계가 도움이 되지 않으면 건물 소유자 또는 관리자에게 계속 서신을 보내십시오.
5. 금연주택을 옹호하는 방법에 대해 더 자세히 알아보려면 [nycsmokefree.org](http://nycsmokefree.org) 을 방문하십시오.

### 저의 건물에 흡연 규정이 없으면 어떻게 해야 합니까?

2018년 8월 현재, 지방법에 따라 3 개 이상의 유닛을 포함한 주거용 건물은 모두 흡연 규정을 가지고 있어야 합니다. 건물 소유자와 관리자는 현재 및 미래의 세입자에게 규정을 알려주어야

하며 그렇지 않으면 \$100 의 벌금을 물어야 합니다. 주거용 건물의 흡연 규정은 건물 소유자와 경영진이 결정합니다. 일부 건물은 금연일 수 있지만, 주택은 법적으로 금연을 요구하지 않습니다. 추가 정보는 [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) 를 방문하셔서 “**smoke-free housing**”(금연주택)을 검색해 보십시오.

#### 만약 임대주로부터 흡연 규정을 받지 못했다면 어떻게 해야 합니까?

임대주에게 규정을 요청하거나, **311** 로 전화를 걸어 임대주에게서 흡연 규정을 받지 못했다고 알리십시오. 건물 주소와 함께 임대주 또는 관리회사 연락처를 반드시 제공해주셔야 합니다. **311** 번에 통보하는 모든 정보는 기밀로 유지됩니다.

#### 건물 소유자나 관리자가 도와주지 않으면 어떻게 해야 합니까?

귀하의 법적 권리에 대해 변호사와 상의하는 것을 고려해보십시오. 폐 질병과 같이 흡연에 의한 장애가 있는 세입자는 임대주가 간접흡연으로부터 그들을 보호하기 위해 합리적인 숙소를 제공하지 않을 경우 법적 조치를 취할 수 있습니다. 추가 정보는 다음 사이트를 방문하십시오:

- [nycourts.gov/courts/nyc/housing](http://nycourts.gov/courts/nyc/housing)
- [housingcourtanswers.org/answers/for-tenants](http://housingcourtanswers.org/answers/for-tenants)
- [publichealthlawcenter.org/topics/commercial-tobacco-control/smoke-free-housing](http://publichealthlawcenter.org/topics/commercial-tobacco-control/smoke-free-housing)
- [smokefreehousingny.org](http://smokefreehousingny.org)

#### 공공 주택에 적용되는 다른 규정이 있습니까?

네. 미국 주택 및 도시 개발부는 2018 년 7 월 30 일 모든 공공 주택에 금연을 요구했습니다. NYC 주택부(NYCHA)의 금연 규정에서는 공공 주택 건물 내부와 NYCHA 건물에서 25 피트 이내에 있는 실외에서 담배, 시가, 파이프 및 물담뱃대 파이프 사용을 금지하고 있습니다. 금연 NYCHA 에 대한 추가 정보를 보려면 NYCHA 관리 사무소 또는 [on.nyc.gov/nycha-smoke-free](http://on.nyc.gov/nycha-smoke-free) 를 방문하십시오. 위반 사항을 신고하려면 718-707-7771 번으로 NYCHA 고객 연락 센터로 전화하십시오.

#### 집에 아이가 있어서 간접흡연이 걱정되면 어떻게 해야 합니까?

자녀의 의료 서비스 제공자에게 연락하십시오. 집에 있는 어린이가 장애 또는 만성 질환(예: 친식)을 가지고 있고 추가 서비스의 혜택을 받을 수 있는 경우 **311** 로 전화하거나 [cshcn@health.nyc.gov](mailto:cshcn@health.nyc.gov) 으로 이메일을 보내거나 [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) 을 방문하여 “**children and youth with special health care needs**”(특별한 의료 서비스를 필요로 하는 어린이와 청소년)을 검색하여 특별 건강 관리 프로그램에 문의하십시오.

#### 어떻게 하면 거주지 건물을 금연 건물로 만들 수 있습니까?

건물에 간접흡연이 완전히 없기를 원한다면 건물 소유자 또는 관리자에게 서신이나 이메일을 보내십시오. 담배나 대마초에서 나오는 간접흡연에 대한 우려를 설명하고 금연 건물 규정을 요청하십시오. 이웃에게 유사한 요청을 하는 것을 고려해보십시오. 모든 서명 요청의 사본을 보관하십시오.

#### 건물 소유자는 어떻게 하면 건물을 금연 건물로 만들 수 있습니까?

건물 소유자인 경우 [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) 를 방문하여 담배, 대마초 및 베이핑 제품이 포함된 샘플 정책, 거주자를 위한 “**smoke-free housing**”(금연 주택) 정보 등 건물 흡연 규정을 개발하거나 변경하는데 필요한 자원을 검색하십시오.

질문이 있으시면 [shscomplaints@health.nyc.gov](mailto:shscomplaints@health.nyc.gov)으로 이메일을 보내 주십시오. 대마초에 대한 추가 정보를 알려면 [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) 를 방문하여 “**cannabis**”(대마초)를 검색하십시오.